

Info Mini

Jepang Saat Ini ～ Menara Tokyo [Sky Tree], Bertekad Menjadi Menara Tertinggi di Dunia ～

Berlokasi di distrik Sumida, Tokyo, di mana mengalir sungai Sumida dengan beberapa jembatan indah bergantung di atasnya. Di sana juga terdapat banyak sasana sumo dan Kokugikan, yaitu tempat diselenggarakannya pertandingan sumo. Di kota sisa-sisa peninggalan zaman Edo inilah menara gelombang pemancar [Tokyo Sky Tree] sedang dibangun. Rencananya akan selesai pada musim semi tahun 2012, apabila selesai maka menara ini akan menjadi menara tertinggi di dunia, yaitu 634 meter. Ketinggian 634 meter ini dibuat karena angka [634] bisa dibaca [Musashi], yang juga merupakan nama tempat di Tokyo sejak zaman dahulu. Serta mudah diingat oleh orang-orang.

Tokyo Sky Tree yang mulai dibangun pada tahun 2008 ini, pada bulan Feb 2010 ketinggiannya telah melebihi 300 meter, keberadaannya sudah dapat dilihat dari jauh, perhatian masyarakat pun semakin meningkat. Bahkan banyak orang yang dengan sengaja datang langsung ke dekat tempat konstruksi, lalu mengambil foto dari jauh dan berkomentar [dari sini juga kelihatan], lalu di-upload di internet. Banyak pula iklan-iklan properti atau hotel yang menyatakan [dari jendela akan kelihatan Sky Tree].

Musim panas tahun ini rencananya observasi dek (350 meter) yang pertama akan selesai, bersamaan dengan menara yang semakin menjulang tinggi, perhatian orang pun semakin bertambah.

Menyampaikan Isi Hati Dalam Bahasa Jepang ～ Jumpa lagi dalam Bahasa Jepang ～

Ketika mengucapkan salam kepada orang yang baru pertama kali bertemu, kita mengucapkan [*Hajimemashite*], setelah itu barulah kita memperkenalkan diri dan menyampaikan urusan.

Sementara, kepada orang yang sudah lama tidak bertemu, ucapan salamnya adalah : [*O-hisashiburi desu*]. Dan bila kita tambahkan lagi dengan ucapan yang bernuansa kangen, misalnya ;, [*Ogenki desu ka = apa kabar ?*], [*Okawari arimasen ka = adakah sesuatu yang berubah ?*] dan sebagainya, jawabannya menjadi cukup banyak dan ini akan membuat percakapan menjadi lancar. Ungkapan perasaan gembira karena bertemu lagi, menghilangkan kerinduan tidak berjumpa selama ini.

Ketika akan berpisah, ucapan salam yang paling umum adalah : [*sayonara = selamat berpisah*], tetapi kalau hanya ucapan ini saja, mengandung nuansa rasa sedih seolah ini adalah pertemuan terakhir. Oleh karena itu, tambahkanlah [*mata ne = sampai jumpa lagi ya*], atau [*sore dewa mata = sampa berjumpa lagi*], atau [*mata aimasho = mari kita berjumpa lagi*], dsb. Dengan menambahkan kata [*mata = sampai nanti*] saja, akan membuat nuansa kegembiraan dan harapan untuk bertemu lagi.

Nah sampai berjumpa lagi dirubrik ini pada bulan Agustus.

ミニ情報

日本のいま ～ 高さ世界一を目指す「スカイツリー」～

美しい大橋がいくつも掛かる一級河川の隅田川が流れ、大相撲が行われる国技館と多くの相撲部屋がある東京都墨田区。江戸情緒を残すこの街に今、電波塔「東京スカイツリー」が建設中です。2012年春に開業予定で、完成するとその高さは世界一となる634メートル。高さを特に634メートルとした理由は、「634」という数字が語呂合わせで「ムサシ」と読み、東京の昔の地名「武蔵」にも通じ、人々に覚えてもらい易いからだそうです。

2008年に着工されたスカイツリーは今年2010年2月に高さが300メートルを超え、周りの建物を凌いで徐々に遠くからも目立つようになり、人々の関心度も急上昇。大勢の人が建設現場を近くまで見に行ったり、「こんな所からも見えました」と遠くから写真を撮ってネットで公開したりする人も増えました。「スカイツリーが窓から見える」というマンションやホテルの宣伝も花盛りです。

今年夏には第1展望台（350メートル）が出来上がる予定で、塔が伸びるとともに人々の注目も、更に高まりそうです。

心を伝える日本語 ～ 再会の日本語 ～

初めて会う人に対して挨拶をするとき、「はじめまして」といって、自己紹介や用件を話します。

しばらく会っていない人と再会したときの挨拶には、『お久しぶりです』がよく使われます。また、再会したとき、久しぶりのニュアンスを込めて『お元気ですか』、『お変わりありませんか』などと言うと、意外とたくさんの答えが返ってきて話はずみです。再会できた喜びが伝わったり、会えなかった日々や時間が埋まっていきます。

ところで、別れの際に交わす最も一般的な言葉に「さようなら」がありますが、それだけでは、もうこれが最後だというちょっと寂しい感じがします。『またね』、『それではまた』、『またお会いしましょう』等の「また」をちょっと添えるだけで、再会への希望や喜びが込められてきます。

皆さん、このコーナー8月号で、またお会いしましょう。